Join us for workshops, activities & information at the **2**nd **Annual**



Saturday, November 7, 2015 Ile Saint-Bernard, Chateauguay

KEYNOTE SPEAKER

SUZY GOODLEAF

Clinical Psychologist Kahnawake - Mohawk Nation

"You are a perfect human being. Your journey is only to realize how this is true and how you are essential to the whole circle."

~ Suzy Goodleaf

Come meet our local health care and social services providers and partners.

KIOSKS

ACCESS (Riverside School Board) • Alternative Centregens ● Alzheimer Groupe Inc ● Alzheimer Society Suroit • AMI Quebec • ARC • Arthritis Society • Brossard Chinese School • CAAP Montérégie • CALACS Chateauguay • Canadian Cancer Society • CECN / SSCPN • Celiac Quebec • Centre Montérégien de Réadaptation Chateauguay Legion
 Chateauguay Valley Literacy Council • CISSS - Montérégie Ouest • CISSS Montérégie Ouest - Direction du Programme de santé mentale et dépendance (formerly known as FOSTERS) • CIVITAN • CLM Centre Jeunesse Montérégie • CRDTED Montérégie • Educaloi • Family Resource Center • Fibromyalgie Montérégie • Health Canada - Public Health Capacity & Knowledge Management - Environmental Health Program - Consumer Products Safety • L'accolade • New Frontiers School Board • Office of the Commissioner of Official Languages • Our Harbor • Pavillon Marquerite de Champlain • PEERS-Social Skills Program • Premier pas/Home Start • Rapid South Shore • Re-Nou-Vie • South Shore Reading Council

Station 7 Townshippers



Language is a health determinant.

WORKSHOPS

Information and interactive workshops will be offered throughout the day.

- Green Products
- Speech Therapy
- Vaccinations
- Better Together
- Nutrition
- PEERS : Social Skills Program



Organized by the Assistance and Referral Centre (ARC) and the English-Speaking Regional Partnership Table Health and Social Services – Montérégie. For more information call ARC at 514-917-9207 or visit www.arc-hss.ca.



Assistance and Referral Centre Health and Social Services

This event is made possible thanks to funding from Health Canada



Health Canada Santé Canada



Des individus en santé pour une Communauté en santé!

Vous êtes cordialement invités à venir profiter de nos ateliers, conférences, kiosques d'information et activités dans le cadre de la deuxième édition annuelle du



Le samedi 7 novembre 2015 à l'Île Saint-Bernard (Châteauguay)

CONFÉRENCIÈRE INVITÉE SUZY GOODLEAF

Psychologue clinicienne Nation Mohawk de Kahnawake

« Chaque être humain est parfait. Sa mission consiste à assimiler ce principe et à réaliser qu'il est essentiel à l'ensemble de son milieu. »

~ Suzy Goodleaf

Venez rencontrer nos partenaires et fournisseurs locaux de soins de santé et de services sociaux.

KIOSQUES

ACCESS (Commission scolaire Riverside) • Alternative Centregens • Alzheimer Groupe inc • AMI Québec • ARC • CAAP Montérégie • CALACS Châteauguay • CECN / SSCPN • Celiac Québec • Centre Montérégien de réadaptation (CMR) • Chateauguay Legion • Chateauguay Valley Literacy Council • CISSS - Montérégie-Ouest • CISSS de la Montérégie-Ouest (Direction du programme de santé mentale et dépendance (anciennement FOSTERS) • CIVITAN • CLM Centre Jeunesse de la Montérégie • Commissariat aux langues officielles • Commission scolaire New Frontiers • CRDITED Montérégie • École chinoise de Brossard • Éducaloi • Family Resource Center • Fibromyalgie Montérégie • L'accolade • Le Havre / Our Harbor • Pavillon Marquerite de Champlain • PEERS - (Programme d'intervention en compétences sociales) • Premier pas • Rapid South Shore • Re-Nou-Vie • Santé Canada -Gestion des capacités et des connaissances en santé publique - Programme de santé environnementale - Programme de la sécurité des produits de consommation • Société Alzheimer du Suroît • Société canadienne du cancer • Société de l'arthrite • South Shore Reading Council • Station 7 • Townshippers



La langue est un facteur clé en matière de santé.

ATELIERS

De l'information et des ateliers interactifs traitant des sujets énumérés ci-dessous seront offerts gratuitement tout au long de la journée par nos partenaires communautaires:

- Produits écologiques
- Orthophonie
- Vaccination
- Better Together
- Nutrition
- PEERS : programme de développement des compétences sociales



Réalisation conjointe de l'organisme ARC (Centre d'assistance et de référence) et de la Table régionale des partenaires en santé et services sociaux d'expression anglaise – Montérégie. Pour plus d'information, communiquer avec ARC au 514-917-9207 ou visiter le site www.arc-hss.ca.



CENTRE D'ASSISTANCE ET DE RÉFÉRENCE en matière de santé et services sociaux (ARC hss.

Le présent projet doit sa réalisation à la contribution financière de Santé Canada



Health Canada Santé Canada

